

來稿照登 ○敬啟者本埠亞逸依淡創建 佛殿從甲午年至今皆蒙四方善男信女到寺傾囊樂助實無使僧人在外募捐別開又有遊僧假借本寺為名謂捐裝塑佛像之緣似此遊僧實屬不法是以本寺恐負施主一片善心特奉寸詞請祈諸君明察是幸此佈

光緒庚子年五月十一日

來稿

鑲牙科醫生張慶棠謹啟

清光緒丁酉年拾月念六日

來稿

朱慶棠鑲牙告白

○啟者本館住大門樓第二百零八號門牌價甚相宜倘婦女不便惠臨請門領教可也

光緒二十六年九月十五日

來稿

張慶棠鑲牙告白

五王帽標委定本號自到五王帽標頂上委實杞酒係選擇精料製成氣味清香飲頂之解渴生津能補氣血

啟者本公司自辦安南及包庄吉寧等處烏白食鹽俱選精潔貴賤依時有無明告不敢謬混。應此佈

出售運每箱七元

光緒二十六年二月廿九日

來稿

長利公司謹啓

來稿

光緒庚子年五月十日

杞酒

白鹽招賣

來稿

諸君光顧請到港仔口九

來稿

來稿

諸君光顧請到港仔口九

來稿

# 麥加里實公司打招售

## McALISTER & Co.,

19. BEACH STREET, PENANG.  
GENERAL GOODS FOR SALE



機

本號現有六馬力八馬力十馬力及十二

馬力機器車常

便待沽并能定

價由四馬力至

十四馬力常便

稱係上等堅固

之貨所用煤炭

其省能遷移免

勞力 諸君光

經蒙商家購用

顧請詢問數號貨真價廉

此佈

頂

自到新金山頂上牛油

上

磅庄每珍六角五占二

上

代理批明示

牛

磅庄每珍一元二角五

古井代理新金山盒庄

公司聞名鐵

油

牛肉及菓子發兌

顧請詢問數號貨真價廉

此佈

車

自到新金山頂上牛油

上

千磅鐵秤及

漆

自到大小各款

布

自到大小各款

帆

自到大小各款

索

自到大小各款

油

自到大小各款

漆

自到大小各款

布

自到大小各款

帆

自到大小各款

索

自到大小各款

油

自到大小各款

漆

自到大小各款

布

自到大小各款

帆

自到大小各款

索

自到大小各款

油

自到大小各款

漆

自到大小各款

布

自到大小各款

帆

自到大小各款

索

自到大小各款

油

自到大小各款

漆

自到大小各款

布

自到大小各款

帆

自到大小各款

索

自到大小各款

油

自到大小各款

漆

自到大小各款

布

自到大小各款

帆

自到大小各款

索

自到大小各款

油

自到大小各款

漆

自到大小各款

布

自到大小各款

帆

自到大小各款

索

自到大小各款

油

自到大小各款

漆

自到大小各款

布

自到大小各款

帆

自到大小各款

索

自到大小各款

油

自到大小各款

漆

自到大小各款

布

自到大小各款

帆

自到大小各款

索

自到大小各款

油

自到大小各款

漆

自到大小各款

布

自到大小各款

帆

自到大小各款

索

自到大小各款

油

自到大小各款

漆

自到大小各款

布

自到大小各款

帆

自到大小各款

索

自到大小各款

油

自到大小各款

漆

自到大小各款

布

自到大小各款

帆

自到大小各款

索

自到大小各款

油

自到大小各款

漆

自到大小各款

布

自到大小各款

帆

自到大小各款

索

自到大小各款

油

自到大小各款

漆

自到大小各款

布

自到大小各款

帆

自到大小各款

索

自到大小各款

油

自到大小各款

漆

自到大小各款

布

自到大小各款

帆

自到大小各款

索

自到大小各款

油

自到大小各款

漆

自到大小各款

布

自到大小各款

帆

自到大小各款

索

自到大小各款

油

自到大小各款

漆

自到大小各款

布

自到大小各款

帆

已紀前報茲聞當時有英屬印度人多名亦立該捕頭上待船見居登岸不肯去帽爲禮法人羣屬之好事者又以仙士曰撤了人等指意圖擾亂乘機甘心此印度人於是羣相洶湧幾至鬧事復有多人擁至英領事署前嬉笑囂罵以居之能脫身至法爲英國辱事經地方官聞悉恐致騷擾遂彈壓始得安息云觀此可見英法人之積不相能而法人亦可謂喜事矣

德京電首 ○西報據德京柏靈來電云德國政府現議定津貼膠州之款每年德國銀七十五萬零五百馬克津貼沙漢島每年德國銀二十六萬六千馬克津貼羅連島每年德國銀三十一萬一千馬克又議院已訂於四廿一號拜三日會議續籌款一百五十二兆七十七萬馬克為本年德國在華之軍售西電彙紀 ○探聞四川總督奎制軍刻經建造宮殿日不遑息以備太后駐蹕○又聞山東巡撫袁世凱前曾備牛羊之物送給軍需袁感念西軍能踐前約不擾山東境也○又探聞行在有太監十五名各據忠誠謀助皇上潛回北京不幸事機不密悉爲太后覺欽使業經公議指定此次肇亂罪魁五人須中國按律治罪有確實憑信見於名國而和議方可就經云云五人名何乃端王莊士剛毅等皆董福祥也 華官擬籌送瑞軍餉銀四十萬兩請卽退兵○前報騎王將華員三人處以極刑一節茲聞當日所轄範圍係直隸清廷雍都統貴恒副將王常等云云端王削髮爲僧一事現結查確係屬子虛○總稅務司赫德托奉委代中國與名義商議償款一事○聞皇太后還委一大員會姓者往江南徵收各項稅一和局成後中段應爲德國被害○欽使立一記念表以誌其事另應派親王一人至德京謝罪一總理衙門宜卽裁撤一月內總理之土公大臣等應一律照例懲治一大沽口炮台及直隸省營壘宜悉行拆毀一中風以後不得向各國購買軍火進口一無論南北各省州縣會有殺害西教民者停其歲科兩試五年一以後凡遇交涉之件應許各公使皆得觀上面奏一各公使署宜留兵保護注爲永例一自北京直至海濱宜暫由各國派兵守護一此次名國軍費及各國西人教士性命物產須一一償足云云按此等條款之苛勒更難中國所不能名國每謂願和計速成共守平和者何在令即者多覺不平但回頭一想轉覺禍首諸人之肉更不足食也

倫敦太晤士報轉接其派駐北京訪事者申仲電云刻下北京名國欽使已到中華議和全權大臣商談和事茲將所列要索條款錄下

荷能濂廠 ○西班牙國有大醫生名摩利某偶在彼都某會堂演說醫理可通治術可參造化節分外辯義理詳明

○若縣河傾倒四座莫不贊歎樂頃之時有彼國水師提督之夫人亦在座爲夫人因久染內傷症輕百醫而莫效者自分必死矣是聞其論因而乞之診該醫曰夫人之病已至失在施治

之遲且爲庸醫誤今雖蒙痊愈以疾委余亦有術窮之歎焉夫人曰君自言醫固參造化我疾雖殘而未革

雖有年而體氣猶覺虛盈似微可授知君固於此道三折肱者若自情不肯竭盡底若食言何且今得相遇亦屬前因老婦決不容出此堂矣醫聞言面欲賴低首自思有頑頹請之曰今有一術頗險夫人能從或可

爲萬一之冀否則顧曰謝其拙也適思汝疾根既深將入膏肓非湔腸伐胃不爲功夫人曰終於一死何如爲萬一之幸卽携之返懇其施治醫乃選同業中五人爲助取其肺而滌之去其破壞清其蘊毒然後納而縫之次日婦甦以清補之物進再三四日漸覺康健醫日相守之藥餌並進月餘而無病若失不啻經一輪回至今此人尙在比未得病時身體重數磅云

錢務日紀 ○茲將各埠入口錫匯列如左

百三十八條 由圖北輪船載到通扣銀共九百七十七條

條又錫米一百三十包

捕房記事 ○探聞初四日午後日落洞巡捕房差在該處海岸查得浮水死屍一具皮肉已絰爛不堪辨認惟察其形狀大約似是華籍

名當在身上搜出花會字據合并送來鑑辦等情審判罰蕭某銀五百元無銀改禁一個月○同日巡捕房左堂實訊副巡捕官華顯執持華某等八名

提供本利二月憑接線報于過港有頭督路十一方二十七號門牌屋內拘獲賊賊一百零八名合行追案訊辦等情審判罰

緝凶地方事緣伊子年纔五歲是日與其鄰居童子在該屋外玩耍不知緣何失慎以致墮井斃命特來投報在案等情經由該總差到場勘驗并卽電請官醫

生行驗惟未悉與在事諸人有無干涉容續查登報

府堂案譯 ○初三日巡理府右堂密訓副巡捕官華顯執控潮人蕭何患私帶花會一案據供九月廿五日憑接線報至波池滑地方拘獲蕭某一

中人當由該差照例回捕尋案請驗并招屍親到認我尙未有人往認其實籍姓名無從查悉云○初四晚四點吉寧人某甲赴湖內地方巡捕房報稱伊住雙

緝凶地方事緣伊子年纔五歲是日與其鄰居童子在該屋外玩耍不知緣何失慎以致墮井斃命特來投報在案等情經由該總差到場勘驗并卽電請官醫

生行驗惟未悉與在事諸人有無干涉容續查登報

工部局舉立局員告白 ○啟者本局遵照一千八百九十六年第十九條律例欲舉立局員一名三年滿任由一千九百零一年至一千九百零三年

為止其投票期定西本年十二月四號卽華一千九百零六年十二月七號拜五下午三點鐘到局面裏如過限未經到局裏報卽照所定價目抽收此佈

本局員准其于西本年十二月七號拜五下午三點鐘到局面裏如過限未經到局裏報卽照所定價目抽收此佈

英一千九百零六年十一月十二號 光緒庚子年九月廿一日

光緒庚子年九月初二日 大清光緒二十六年五月廿一日

代理洋面保險告白 ○啟者敝號代理香港宜安保險有限公司業於去月十五日起保專保洋面火船裝載貨物運往各埠倘遭不測賠償快捷是

能於萬難保全之處而獲有萬無一失之貿便如之該保費照章每收五折如蒙

全以副惠顧之隆情焉特此佈聞

英一千九百零八年九月九號

畫押聲明 ○啓者我通利號振作頑義粒米莫生毫髮所有買賣做字限期遠近交貨等單須認明我吳有恭親筆押號爲憑方得算數

名號畫押一概與敵號無涉惟向終手是問至于向諸

寶號交關什物會計取貨單爲據亦祈細驗部首我吳有恭親筆押號爲憑準幸毋自懷仁敵號

名號畫押一概與敵號無涉惟向終手是問與敵號無涉先此聲明庶免後論

特此佈聞

SEEN WENG HOONG

光緒庚子年八月十一日

光緒庚子年八月廿六日

製造兼修造各款鐵器告白 ○啟者敝號現有辦到車床并器具等物甚多凡欲做火絞米絞車路銅鐵諸器皿以及修理火絞車路等物均能製造

合用卽鑄造若銅鉢鐵大小等機器亦能依款做便偷蒙諸商翁惠顧請到敵號面議工精貨固價亦相宜敵號在二奶奶廣福居對面門牌二十七號便是

張以來雖 分枝經營別號皆係現銀交易并無揭借及賣貨限期等情倘有假冒者亦惟終手是問與敵號無涉先此聲明庶免後論

特此佈聞

檳城通利號吳有恭謹啟

清光緒二十六年五月十四日

點石齋告白 ○本齊承印華英文字已十有餘年馳名各地諸商翁惠顧源源而來是以益求精故不惜工本從英國採辦印字裁紙各機器並有英國各款字體及各式花邊鳥獸各件延中外名工技藝超絕者排印一切大小文字以候與諸商翁刊印書籍紙牌單件並有印便大小報閱室兌酒示各款朱律花邊均預出兌書法精良款式雅緻價較別格外廉宜更有新到各款信紙信箋筆墨水紙路發金外埠如有賜顧者可函達本齊有能解辦印寄不悞特此佈聞

英一千九百零九年六月廿四號 已亥年五月十五日

檳榔嶼點石齋告白

亦趣余或出外訪友稍頗伊卽結諸女伴招搖過市四出閒遊余或逢場作興偶與二三知己爲葉子之戲博奕之歡伊卽邀其所識大開賭場竟夕不休且當如轍下之駒麥頓若籠中之鳥此無他但畏夫倡婦隨之苦常懼余之不德型于寡妻其言訖衆皆惆悵歎命之不辰正交弔間適有某戊齋然而至坐中諸客遍鎖眉梢爰詢所由得聞厥畧不禁掀髯笑曰君等雖云懼內亦非真懼若僕者乃所謂真懼因耳衆詫曰君冰絃已斷未續鸞膠有何內之可懼及問正惟如是僕乃懼之猶幸拙利不常現形回憶富年夜靜更殘一燈如豆幢幢鬼影髡髮歸來令人毛骨聳然至今思之猶有餘懼試問諸君懼內曾有如僕之者乎衆聞戊語不覺默然於是甲等四人僵其腹挺其腰以自雄曰信如君言則余等皆非真懼內者丈夫如此亦足以豪矣

安南家法

○安南教子之法嚴而中禮儼然古之遺風其處常也出必告返必面昏定晨省視膳問安盡人而知之矣及其實訓也父母必取幾經責之其子皆順受不敢或違論者皆謂孝子忠臣宜萃于安南一埠矣無如家家法此引爲常例而忤逆者仍多該埠有易行簡者粵人也商於安南稱素封娶南女某氏嚴厲過於箇教子尤苛子名束順貌頗不俗入門純純然如佳子弟出門便如升木屢好騎馬試劍尤好與人角力爭鬥所以日受鞭撻幾無完膚比長好淫賭因其父嚴於財帛遂私借麻燈債此債蓋不限年月以父死七日爲屆期其利極重及父病東順恐父愈致利加重故不營醫巫及父沒揮霍不貲母阻之東順歟母老竟反口爭曰吾之所受爾羈勒者父在故也今能於棺中呼父起歟如不斂跡吾將遠汝屢責數十羅串母無奈拭淚而已無何床頭金盡而淫賭如故輪時向人借貸人以無可歸趙值之果然乃得借貸是之謂加冠債此債以妻歸之月還既而妻歸暫次爲其驅出及灼知其故而青蚨朱堤已非吾家物矣妻怒歸想其父遂另擇東順家徒四壁母死後自臥牛衣以終其身聽教導并不嚴也約束非不峻也而長壯竟至於此夫天下豈無幼失怙恃而手創門楣者乎是又在人之生質所賦也豈家法所獨無哉

拍賣當鋪各物告白

○敬啟者茲將西一千九百年四月及五月各當鋪所富滿號名物在十元以上者盡行拍賣定西一千九百年十二月七號即華庚子年十月十六日拜五在港仔口五十六號門牌本館拍賣諸君合意者屆期請到是處承買並領貨此佈

拍賣人安多年告白

裁風雨不改佳卷集齊寄往廣東

榜名老師許定甲乙 諸君懷疑幸免

另加賞銀

十六元謹先列左

冠軍六二二名

二元三至五名

每一元六至十名

每六角殿軍二元

光緒二十六年十月初三日

英一千九百年十一月廿四號

建置華人病房捐緣續啟

○啟者我

通利號前有用

紀榮宗

爲司理敵號之任茲紀榮宗

經於本月廿三日止

無任敵號之事矣

偷紀榮宗

前後有與

諸商翁來往

詳件聲明

○啟者我

通利號前用

紀榮宗

爲司理敵號之任

茲紀榮宗

經於本月廿三日止

無任敵號之事矣

偷紀榮宗

前後有與

諸商翁來往

詳件聲明

○啟者我

通利號前用

紀榮宗

爲司理敵號之任

茲紀榮宗

經於本月廿三日止

無任敵號之事矣

偷紀榮宗

前後有與

諸商翁來往

詳件聲明

○啟者我

通利號前用

紀榮宗

爲司理敵號之任

茲紀榮宗

經於本月廿三日止

無任敵號之事矣

偷紀榮宗

前後有與

諸商翁來往

詳件聲明

○啟者我

通利號前用

紀榮宗

爲司理敵號之任

茲紀榮宗

經於本月廿三日止

無任敵號之事矣

偷紀榮宗

前後有與

諸商翁來往

詳件聲明

○啟者我

通利號前用

紀榮宗

爲司理敵號之任

茲紀榮宗

經於本月廿三日止

無任敵號之事矣

偷紀榮宗

前後有與

諸商翁來往

詳件聲明

○啟者我

通利號前用

紀榮宗

爲司理敵號之任

茲紀榮宗

經於本月廿三日止

無任敵號之事矣

偷紀榮宗

前後有與

諸商翁來往

詳件聲明

○啟者我

通利號前用

紀榮宗

爲司理敵號之任

茲紀榮宗

經於本月廿三日止

無任敵號之事矣

偷紀榮宗

前後有與

諸商翁來往

詳件聲明

○啟者我

通利號前用

紀榮宗

爲司理敵號之任

茲紀榮宗

經於本月廿三日止

無任敵號之事矣

偷紀榮宗

前後有與

諸商翁來往

詳件聲明

○啟者我

通利號前用

紀榮宗

爲司理敵號之任

茲紀榮宗

經於本月廿三日止

無任敵號之事矣

偷紀榮宗

前後有與

諸商翁來往

詳件聲明

○啟者我

通利號前用

紀榮宗

爲司理敵號之任

茲紀榮宗

經於本月廿三日止

無任敵號之事矣

偷紀榮宗

前後有與

諸商翁來往

詳件聲明

○啟者我

通利號前用

紀榮宗

爲司理敵號之任

茲紀榮宗

經於本月廿三日止

無任敵號之事矣

偷紀榮宗

前後有與

諸商翁來往

詳件聲明

○啟者我

通利號前用

紀榮宗

爲司理敵號之任

茲紀榮宗

經於本月廿三日止

無任敵號之事矣

偷紀榮宗

前後有與

諸商翁來往

詳件聲明

○啟者我

通利號前用

紀榮宗

爲司理敵號之任

茲紀榮宗

經於本月廿三日止

無任敵號之事矣

偷紀榮宗

前後有與

諸商翁來往

詳件聲明

○啟者我

通利號前用

紀榮宗

爲司理敵號之任

茲紀榮宗

</div

英一千九百一月廿七號

# 新報

The "Penang Sin Poe" 號八十九百三十一第一 Chinese Daily News.

占五張每售零元二十費寄并年全埠外元十年全元一月每報本圖賜君諸

印二拜禮門號二十三百二及號十三百二號八十二百二第街中在設開館本

Printed and Published by Lim Seng Hooi at the Criterion Press, Nos. 228, 230 & 232, Beach Street, Penang.

啟者本公司某代理連尚亦甚勝拔及頂上舊庄兒烏罐貢杞酒在檳發售此酒馳名已久凡英郵船及各商輪並天下著名酒樓公館均有採用又有代理頂上白罐雙層標蜜酒叟無數諸翁光顧者請認標頭為記庶不致悞倘有假冒定必控究此佈  
英一千八百九拾六年九月光緒二十六年九月廿六日

民教相安策

韓昌黎文曰草木無聲風撓之鳴流水無聲風蕩之鳴金石無聲或擊之鳴大抵不得其平則鳴也民教之不能相安者其亦有不平則鳴之意歟溯泰西之教莫盛於天主耶穌天主爲耶穌所創耶穌爲路德所創流傳中國由來漸矣康熙間許西洋人在京師傳教道光間粵督者英奏准海口設立天主教堂咸豐間內地始有傳教之人地方官厚待保護之條約自是教士徧寔區教堂滿華夏其餘愈熾而開教之案乃愈多夫耶穌云批爾右頰則轉左頰以予之其寬柔也如此初何動政責端乃洋教士之入我中華者往往轉寔以爲躁擾柔以爲剛入教之民恃有護符訛詐鄉愚欺凌孤弱甚有身蹈刑罰視入教爲逋逃教士一味袒護出面袒护受害者遂因怨教民而怨及教士漸且怨及教堂此皆傳教者之失其平也牧令辦理民教率皆體宜諸翁光顧請至本齋相商價目格外廉宜如有外埠大宗交易大富克已相待特此佈

盒庄羅知招售

無數登錄虎標爲記偷蒙

宜諸翁光顧請至本齋相商價目格外廉宜如有外埠

大清光緒庚子年四月初九日

垂鑒

光緒二十六年九月十六日

大英一千九百零五年五月七號

大英一千九百零六年五月七號

大英一千九百零六年五月七號